

EL FRONTERIZO.

Semanario de Política, Industria Comercio, Variedades, Anuncios, &c., &c.

AÑO IV.

TUCSON, ARIZONA, VIERNES ABRIL 21 DE 1882.

NUM. 188.

"EL FRONTERIZO." Se publica todos los viernes por la mañana. Los comunicados de interés general se insertan gratis; los de interés particular, a precios convencionales. Condiciones. PRECIOS DE SUSCRICION. Por un año... \$1.00

CARLOS I. VELASCO. REDACTOR Y PROPIETARIO

SANTORAL ABRIL TIENE 30 DIAS. 21 San Anselmo ob. 22 San Sotero papa. 23 San Jorge papa. 24 San Alberto m. 25 San Alberto m. 26 San Marcial papa. 27 San Amalio papa.

MOVIMIENTO DE CORREOS PARA NEW YORK entra y sale todos los dias SAN FRANCISCO. Entra y sale todos los dias ARIVAC. Llegan los martes, jueves y sábados Sale los lunes, miércoles y viernes CAMP LOWELL. Llegan y salen todos los dias SONORA. Llegan de Magdalena, Ures, Hermosillo y Guaymas los miércoles y sábados. Sale los lunes y viernes ALTAR. Llegan los sábados Sale los lunes

DR. PEDRO G. GELCICH. HERMOSILLO... SONORA. Ofrece al público los servicios de su profesión.

A. M. Bragg. TUCSON, ARIZONA. JUEZ DE PAZ Y NOTARIO PUBLICO. Oficina en la plaza de la Mesilla, al Norte.

C. P. V. Watson MEDICO Y CIRUJANO. Tucson, Arizona. Calle de Lexington, frente a la oficina del Sr. Lie. Morgan.

Dres. Handy and Holbrook. Tucson, Arizona. Oficina, en la calle del Congreso.

N. H. MATAS CALLE MAIN, NUM. 127 Detrás del Hotel Palacio.

JUAN DEL AMO MEDICO Y CIRUJANO ESPANOL Titula do por la Universidad MADRID, ESPAÑA. Oficina en la calle de Jackson, núm. 13 Tucson, Arizona.

GENARO RAMONET AGENTE DE MINAS La Trinidad, Sonora, Mexico.

MISS. J. L. KILDEBRAND. Doctora Titulada. Ofrece los servicios de su profesión a los habitantes de dentro y fuera de esta ciudad. TUCSON, ESTONE AVENUE, NUM. 214.

A. ZABRISKIE. Hereford & Zabriskie. ABOGADOS EN LEYES Practican en las Cortes del Territorio sobre toda clase de negocios judiciales, con atención especial de los asuntos de terrenos y minas. Calle de Meyer, frente al Hotel Palacio.

S. AINSA ABOGADO. Se encarga de toda clase de negocios concernientes a su profesión, con especialidad al reconocimiento de títulos de terrenos en Arizona de origen español o mexicano. Todos los asuntos que se le confían serán atendidos con puntualidad. Oficina en la calle de Meyer, frente a la casa de Dr. Manuel Amado.

F. Velasco. HERMOSILLO, SONORA AGENTE DE MINAS Y DE NEGOCIOS JUDICIALES ANTE LOS TRIBUNALES DEL ESTADO. Se encarga también de consulta sobre leyes concernientes a títulos de terrenos mexicanos en Arizona, así como de toda colección y arreglo de documentos necesarios para el debido conocimiento de dichos títulos ante el comisionado de los Estados Unidos de la ciudad de Tucson.

Enrique Bushman. FOTOGRAFO. Tucson, Arizona. Tiene en su establecimiento toda clase de fotografías, paisajes y marcos para cuadro.

BOTICA MEXICANA DE J. F. YORBA. El surtido es completo. Se despacha a cualquier hora del día y de la noche. ANTIGUA BOTICA DE CARLOS H MEYER-CALLE DEL CONGRESO

CARLOS H. TULLY Escribano Público. Debidamente autorizado por el Gobernador del Territorio. Ofrece sus servicios al público en general y a los mexicanos en particular, en la redacción de toda clase de documentos. Traduce el inglés a español y vice versa. Da lecciones de inglés a domicilio a \$5.00 al mes.

ERASTO CHAVEZ INGENIERO OFICINA DE AGRIMENSURIA. Altar, Sonora. Las personas que quieran obtener un terreno en el Estado de Sonora, pueden ocurrir a la oficina del que suscribe, donde se serán suministrados; facilitándose a la vez así lo deseara, el arreglo de sus demarcaciones por conducto de los señores ingenieros en el pueblo de Guaymas lugar del Juzgado de Distrito ERASTO CHAVEZ

Jose Ma. Ortiz y Hnos. ALAMOS, SONORA. Agentes en Negocios de Minas y COMISIONISTAS EN GENERAL. Compran y venden Letras sobre las principales poblaciones de México, Estados Unidos y Europa.

J. J. DIAZ COMISIONISTA, CORREDOR DE MERCANCIAS GUAYMAS, SONORA. Recibe y despacha la carga que se le consignó. Compra y vende por cuenta de las personas que le honren con su confianza.

BARBERIA. MAXIMO ZUÑIGA Tucson, Arizona. Limpieza y buen desempeño. También se operan muelas con la mayor habilidad sin hacer sufrir a los clientes garantizando en todos los casos, el buen éxito. Calle de Meyer, núm. 247.

AGENTES Se necesitan para vender el Teléfono Musical y la música para piano. Se tocan instantáneamente el Piano y el Organó. Remítanse las estampillas necesarias para el porte y se mandará el catálogo con las condiciones y precios. Diríjase a EDISON MUSIC CO Philadelphia, Pa.

A. D. OTIS & Co. TUCSON, ARIZONA. COMERCIANTE EN MADERAS nativas de California. Puertas de todas clases y TAMAÑOS. Ventanas corredizas

PERSIANAS, FERRETERIA DE CONSTRUCCION, LAMPARAS DE ACEITE VIDRIOS Y LAMPARAS. TODA CLASE DE MUEBLES Y et mas completo surtido de todo género de basijas de barro, porcelana y de cristal.

A. D. OTIS & Co. Tucson, Arizona. Calle de Peunington INTERESANTE. El que suscribe pone en conocimiento del público, que desde el día 1º del presente mes, Enero de 1882, ha quedado enteramente lista la POSTA DE ROBLES.

A 28 millas del Tucson, donde se apartan los caminos de Altar y el del Coyote, rumbo al mineral de Gababí y la papuguería. Los caminantes encontrarán siempre, buen servicio de mesa, buenas camas y las mejores atenciones. Hay también cómodas caballerizas completamente dotadas de grano y pajas, y se tendrá especial cuidado con las bestias de los viajeros. Todo, por muy módico precio. B. ROBLES.

LA CASA BLANCA. TIENDA DE MODAS DE PRIMER ORDEN. SURTIDO GENERAL PARA SRAS. Y SRRES. WHITE HOUSE. THEOWELISCH & CO. TUCSON, ARIZONA.

TULLY, OCHOA & Co. COMERCIANTES POR MAYOR Y MENOR. TUCSON, ARIZONA. Constantemente a la mano un magnífico surtido de mercancías compradas en las principales plazas de los ESTADOS UNIDOS Y MEXICO. EFECTOS DE LUJO, ROPA HECHA, MERCERIA, FERRETERIA, QUINCALLERIA, CRISTALERIA, LICORES, TABACOS, &c., &c. ASI COMO EL MEJOR Y MAS COMPLETO SURTIDO DE Botas, zapatos y botines. Agricultura y la Minería. Las ordenes que se nos dirijan seran bien atendidas. Calle Principal. TULLY, OCHOA & Co

W. Zeckendorf Comerciante por mayor y menor TUCSON, ARIZONA. Aprovecha las mejores oportunidades en las principales plazas de los Estados Unidos, comprando para la casa. Lo mejor, y lo mas adaptable. Para el mercado de Arizona y el de Sonora, México. Constantemente tiene a la mano el mas completo surtido de MERCERIA, FERRETERIA, CRISTALERIA, ABARROTES Y LOZA. ARTICULOS DEL PAIS E IMPORTADOS. Todo nuevo, superior y elegante. Cuenta con todos los elementos y las ventajas suficientes para facilitar a todo comprador mejores comodidades que en cualquier otra casa del Territorio. Tales son las consideraciones con que se promete satisfacer los deseos de todos, suplicándoles únicamente tengan la bondad de examinar sus mercancías y precios antes de hacer sus compras en otro establecimiento. Calle Principal W. Zeckendorf

JOSE ST. ONGE, PINTOR DE CARRAJES. Ofrece sus servicios en el taller de la casa de la calle de Meyer, núm. 251. TUCSON, ARIZONA. PUEDES SUMAMENTE MODERADOS Los trabajos que se le encomiendan serán realizados con prontitud y a precios módicos.

AVISO. SE COMPRA Y VENDE Toda clase de Monturas, Armas de fuego, Herramientas de Minería, de Agricultura &c. G. ALCALA y C. A. Esquina de las calles de Meyer y de Ochoa núm. 251 TUCSON, ARIZONA.

AGENCIA DE NEGOCIOS. El que suscribe participa al público en general y a los mexicanos en particular, que ha abierto una oficina en su casa de residencia en la Plaza de la Iglesia en donde ofrece sus servicios: Para ARRENDAR CASAS. Hacer Compras y ventas de Fincas RUSTICAS Y URBANAS. COLECTAR CUENTAS Y RENTAS. Conseguir préstamos de cien a cinco mil pesos sobre buenas fincas. Redactar o Traducir toda clase de Escrituras tales como: CONVENIOS, ARRENDAMIENTOS, VENTAS, TRANSACCIONES de todo género, TESTAMENTOS, PODERES etc. etc. Todo a precios sumamente bajos de lo acostumbrado, ofreciendo una amplia satisfacción en cuanto lo sea confiado. CARLOS H TULLY Num. 21 Calle de Camp. Ba el año, Pto. de la Iglesia.

CORRESPONDENCIA PARTICULAR DE "EL FRONTERIZO." Ures, Abril 11 de 1882. Sr. Dr. Carlos I. Velasco. Tucson.

Mi apreciable y fino amigo. ¿Por qué en su último número de "El Fronterizo" al dar publicidad a la carta de los Sres. Corral e Izabal, no ha tenido vd. la franqueza de decir que absolutamente no es exacta? El general Otero, con casi todos los soldados del 6º Batallón de la Federación, y con fuerzas nacionales del Estado operaba sobre los indios apaches en los Distritos de Sahuaripa y Moctezuma, cuando una orden violenta del general Carbó, que a la sazón cruzaba por Hermosillo, mandó que en el acto viniera a presentarse el general Otero y lo alcanzara sobre la marcha que llevaba rumbo a Mazatlán, y se retirara la fuerza del 6º Batallón hasta Guaymas. Todo fué cumplido; y se desvanecieron las esperanzas de los pueblos invadidos por los salvajes, y se nulificaron los esfuerzos del gobierno del Estado para tener a cubierto esos Distritos.

Con tal premura se ejecutó la orden del Sr. Carbó que las espaldas de los jefes del 6º Batallón, Sres. Teniente Coronel Gutiérrez y Capitán Rada, no tuvieron tiempo de traerlas por falta de medios de transporte, y tuvieron que dejar las expuestas en esos lugares peligrosos con motivo de la retirada de la fuerza. Cuando se trata de hechos casi no puede llamarse energía referir los verdaderos, aunque sea contrariando los inexactos, pues no son de otra manera los que refieren los Sres. Izabal y Corral en la carta que a vd. dirigen. Sabe vd. que lo distingue y aprecia su antiguo amigo y S. S. EL CORRESPONSAL.

REMITIDO. Altar, Abril 11 de 1882.—Sr. D. Carlos I. Velasco.—Tucson.—Apreciable y fino amigo: Hace cerca de un mes que un negocio profesional y que tiene relación con la compañía minera de Santa Felicitas, de Caborca, me hizo venir por estos lugares; y como acabo de ver en los periódicos del Tucson, tanto en el "Arizona Weekly Star," como en el "Weekly Arizona Citizen," correspondientes sus números al 14 y al 11, tratada la cuestión que por acá me ha traído y seguramente por informes inexactos, le diré a vd. lo que hay sobre el particular: El Sr. John H. Hovey celebró en Marzo del año pasado un contrato por escritura pública debidamente registrada con la "Compañía Minera de Santa Felicitas," por el cual se obligaba a conducir los metales de la mina, que lleva el nombre de la Compañía, desde el lugar en que está situada hasta en el que está establecida la maquinaria, y que no hay menos de quince millas, cuarenta toneladas diariamente a razón de cuatro pesos setenta y cinco centavos cada tonelada, por pago de flete ó acarreo.

El 5 de Junio del mismo año principió a acarrearlos. La compañía a su vez se obligó por el contrato a darle la cantidad de metales necesaria, de cuarenta toneladas por cada día y durante un año desde la fecha de la escritura pública; y si por cualquiera motivo la dicha compañía dejaba de dar a Hovey la cantidad de metales de que he hecho referencia, le pagaría por cada uno de los días del año, la suma de ciento noventa pesos. Pero desgraciadamente en el mes de Julio del mismo año fué notificado Hovey, por escrito, de que no se lo podían suministrar ya mas metales para su acarreo; y aunque gestionó y esperó en vano

algun tiempo haciendo cuantiosos gastos para sostener carreros forrajados de mulas &c., fué infructuoso porque ni la compañía tenía metales ni le hacia proposición alguna de arreglo para rescindir el contrato, hasta que Hovey viéndose lleno de compromisos que le ocasionaba la falta de cumplimiento del contrato de la compañía, se retiró sacrificando cuanto pudo para llenarlos, y ocurrido ante los tribunales del país demandando justicia.

Me tocó a mí como su abogado hacerlo, y hemos ya intervenido por una orden judicial que declara afectas al pago de cincuenta y dos mil doscientos cincuenta pesos la maquinaria, minas Boneña y Santa Felicitas con todos los enseres y útiles a que se refiere la escritura del contrato.

Esta relación exacta que a Ud. he hecho servirá para la rectificación de los periódicos antes dichos. No necesito hacer comentarios ni apreciaciones de la justicia que asiste a Hovey, pues tengo la mas plena confianza de que los Tribunales de nuestro país se la harán cumplida.

Y a Ud. suplico, publique todo este largo párrafo, tanto en español en el primer número de su apreciable periódico "El Fronterizo," así como en inglés en los demás órganos de la prensa que se han ocupado de la presente cuestión.

Su amigo LIC. IGNACIO TRELLES VILLAMIL.

CHIHUAHUA. CRECIENTES Desde la semana pasada, el Bravo ha principiado a crecer sus aguas, y hoy su caudal es abundante. Raras veces principian las crecientes tan temprano, lo que da lugar a suponer que este año serán excesivas.

NOTICIAS FERROCARRILERAS. Hasta el jueves de la presente semana, tiene herradas el ferrocarril Central en la división de Chihuahua a Paso del Norte, 145 millas recibiendo durante la semana pasada 24,000 durmientes, 396 postes telegráficos, y 148 rieles. Siguese avanzando a razón de una y media millas por día en los puntos mas difíciles, y de dos diarias en terreno plano.

EL FERROCARRIL URBANO. La compañía del ferrocarril urbano de Paso del Norte, ha principiado a tirar sus medidas para la construcción del puente a travéz del Bravo, así como las de las calles por donde la línea deberá pasar.

¡Dios quiera y no se quede como todas nuestras empresas, en proyectos!

LA VIRUELA. Va desapareciendo de esta Villa con beneficio de sus habitantes, que estaban verdaderamente alarmados, con los multiplicados casos que al principio hubo. ¡Mas vale así!

"El Progresista"

Wm. A. Scott, Jr. CORREDOR EN STOCK Y COMISIONISTA. Agente General de Seguros De las Compañías de mas importancia y de mejor sentada reputación.

CUOTA MODERADAS. Se facilita gratis calendarios y papel secante.

Oficina en la calle de Campo, num. 7 frente al Hotel Palacio.

Súplica. La hace el que suscribe a la persona que sepa el paradero de los Sres. José Nerio y su cuñado J. Leon Velarde y familia, que hace tres años salieron del Real del Castillo, frontera de Baja California, con dirección a Nuevo México, tomando el rumbo de Prescott, para que tengan la bondad de informarlo a la redacción del Fronterizo de Tucson, Arizona, para conocimiento de su hermano, quien quedará tan agradecido como obligado a la persona que le haga este servicio.—Trinidad Nerio.